



Protokoll der Gemeindeversammlung

Legislatur: 2016 – 2021

Datum: 16. April 2021

Zeit: 20.00 Uhr

Ort: Turnhalle Sangersa, Heitenried

Vorsitz: Bruno Werthmüller, Ammann

Protokoll: Jacqueline Aeby, Finanzverwalterin

**Anwesende Stimmbürger
und Stimmbürgerinnen:** 36

Stimmenzähler: Aebischer Gabriel, Oberholzer Josef

Entschuldigungen: Kreuter Alfred, Meyer Heinrich

Mitgeltende Unterlagen: Einladung zur Gemeindeversammlung

Gäste (ohne Stimmrecht): -Aeby Jacqueline, Finanzverwalterin
Zosso Yves, Auszubildender Gemeindeverwaltung
Spicher Stefan, ehemaliger Gemeindeschreiber
Sutter Nadja und Brügger Lea, Freiburger Nachrichten

Traktanden:

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 26. November 2020

2. Rechnung 2020

- Laufende Rechnung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Bericht der Finanzkommission

3. Reglement über das Gemeindebürgerrecht

4. Ersatzbeschaffung Gemeindetraктор

5. Verschiedenes

Begrüssung

Der Ammann, Bruno Werthmüller begrüsst im Namen des Gemeinderates alle zur Gemeindeversammlung und dankt für das Interesse. Er informiert über die zweite Ausschreibung für die Stelle des Gemeindeschreibers. Einen besonderen Gruss, mit dem Dank für die Informationsverbreitung, richtet der Ammann an die Berichterstatterinnen für die Freiburger Nachrichten, Sutter Nadja und Brügger Lea.

Die Gemeindeversammlung wird durch den Ammann als eröffnet erklärt.

Stimmzähler

Als Stimmzähler werden vorgeschlagen: Oberholzer Josef und Aebischer Gabriel

Dagegen gibt es keine Einwände aus der Versammlung. Die Stimmzähler werden gebeten die Anzahl Anwesende der Finanzverwalterin mitzuteilen.

Einberufung

Die Versammlung wurde durch Mitteilung im Amtsblatt Nr. **13** vom **2. April 2021**, durch den öffentlichen Anschlag sowie mit Einladung (Mitteilungsblatt der Gemeinde) in alle Haushaltungen einberufen (gemäss Beschluss der Gemeindeversammlung vom 3. Juni 2016).

Anwesende Personen

Der Ammann teilt mit, dass Total **36** stimmberechtigte Personen anwesend sind. Das absolute Mehr beträgt 19.

Genehmigung Traktanden

Die Traktanden werden durch den Ammann, Bruno Werthmüller, gemäss Einladung vorgestellt. Auf Frage ob es gegen die Einberufung oder die Traktanden Änderungs- oder Rückweisungsanträge gibt, wird das Wort nicht ergriffen.

Der Ammann schliesst daraus, dass die Anwesenden mit der Einberufung und den Traktanden einverstanden sind.

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 26. November 2020

Bruno Werthmüller, Ammann, erläutert, dass das Protokoll fristgemäss auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auflag. Ebenfalls konnte das Protokoll auf der Internetseite der Gemeinde eingesehen werden.

Der Ammann, Bruno Werthmüller, fasst die Verhandlungsgegenstände der letzten Gemeindeversammlung zusammen.

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 9. Oktober 2020

Das Protokoll wurde genehmigt und dem Gemeindeschreiber verdankt.

2. Voranschlag 2021

Der Voranschlag 2021 (laufende Rechnung, Bestandesrechnung und Investitionsrechnung) wurde genehmigt.

3. Auflösung Gemeindeverband ARA Taverna

Der Auflösung des Gemeindeverbandes wurde zugestimmt.

4. Verschiedenes

Diskussion | Wortmeldungen

Keine Wortmeldungen

Antrag des Gemeinderats

Der Gemeinderat beantragt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 26 November 2020 zu genehmigen.

Beschluss

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

Der Ammann dankt dem ehemaligen Gemeindeschreiber, Stefan Spicher, für die Verfassung des Protokolls.

2. Rechnung 2020**Botschaftstext (Vorstellung durch Beatrice Schmid, Gemeinderätin)**

Nachfolgend finden Sie die Erläuterungen zur Rechnung 2020, welche ebenfalls an der Gemeindeversammlung mit zusätzlichen Informationen ergänzt werden.

	Rechnung 2020	Budget 2020
Ertrag	5'163'668.89	4'759'337.00
Aufwand	5'139'195.82	4'804'336.00
Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	<u>24'473.07</u>	<u>-44'999.00</u>
Zusätzliche Abschreibungen	513'514.94	
Ausgewiesener Ertragsüberschuss	24'473.07	
Aufwandüberschuss Budget	44'999.00	
Besserstellung gegenüber Budget	<u>582'987.01</u>	

Die Rechnung schliesst, erfreulicherweise, gegenüber dem Budget 2020 um CHF 582'987.01 besser ab. Aufgrund des sehr guten Ergebnisses konnten CHF 513'514.94 zusätzliche Abschreibungen vorgenommen werden.

Die nachfolgende Tabelle zeigt die Veränderung des Nettoaufwandes bzw. des Nettoertrages der laufenden Rechnung gegenüber dem Voranschlag (Budget):

Aufwand nach Bereichen

Sachkontengruppen	Rechnung 2020		Budget 2020		Veränderung Rechnung ggü Budget	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		
0 Verwaltung	389'266.87	63'528.65	403'050	67'250		
Nettoaufwand		325'738.22		335'800	-10'061.78	-3.0%
1 Oeffentliche Sicherheit	110'515.05	48'057.05	118'500	45'000		
Nettoaufwand		62'458.00		73'500	-11'042.00	-15.0%
2 Bildung	1'690'006.76	117'894.20	1'785'904	120'770		
Nettoaufwand		1'572'112.56		1'665'134	-93'021.44	-5.6%
3 Kultus, Kultur, Freizeit	73'689.45	100.00	80'450	150		
Nettoaufwand		73'589.45		80'300	-6'710.55	-8.4%
4 Gesundheit	494'570.12	1'090.00	479'400	2'500		
Nettoaufwand		493'480.12		476'900	16'580.12	3.5%
5 Soziale Wohlfahrt	637'031.95	2'886.00	665'230	3'000		
Nettoaufwand		634'145.95		662'230	-28'084.05	-4.2%
6 Verkehr	279'062.10	23'269.00	326'630	45'300		
Nettoaufwand		255'793.10		281'330	-25'536.90	-9.1%
7 Umwelt, Raumordnung	566'299.80	527'016.90	568'970	512'885		
Nettoaufwand		39'282.90		56'085	-16'802.10	-30.0%
8 Volkswirtschaft	3'665.20	470.55	5'220	1'150		
Nettoaufwand		3'194.65		4'070	-875.35	-21.5%
9 Finanzen	895'088.52	4'379'356.54	370'982	3'961'332		
Nettoertrag	3'484'268.02		3'590'350		-106'081.98	-3.0%
Total	5'139'195.82	5'163'668.89	4'804'336	4'759'337		
Ertragsüberschuss	24'473.07		-44'999			

Aufwand und Ertrag nach Arten

Die nachfolgenden zwei Übersichten vermitteln eine Übersicht der laufenden Rechnung (nach Artengliederung) im Vergleich mit dem Voranschlag und der Vorjahresrechnung.

Artengliederung Aufwand	Rechnung 2020	Budget 2020	Veränderung		Rechnung 2019
			in CHF	in %	
Personalaufwand (30)	566'287	591'145	-24'858	-4.21%	588'727
Sachaufwand (31)	671'834	698'609	-26'775	-3.83%	663'885
Passivzinsen (32)	32'752	40'000	-7'248	-18.12%	52'303
Entschädigung an Gemeinwesen (35)	2'402'950	2'488'730	-85'780	-3.45%	2'497'114
Eigene Beiträge (36)	233'335	272'996	-39'661	-14.53%	259'931
Konsolidierter Aufwand ¹	3'907'156	4'091'480	-184'324	-4.51%	4'061'960
Gesamtaufwand	5'139'196	4'804'336	334'860	6.97%	5'120'568

¹ ohne Abschreibungen (33), Einlagen in Reserven (38), interne Verrechnungen (39)

Der Aufwand ist erfreulicherweise in sämtlichen Positionen unter dem Budget 2020. Dies ist auf eine gute Budgettreue in den einzelnen Bereichen zurückzuführen.

Artengliederung Ertrag	Rechnung 2020	Budget 2020	Veränderung		Rechnung 2019
			in CHF	in %	
Steuern (40)	3'535'315	3'112'100	423'215	13.60%	3'506'958
Entgelte (43)	656'254	670'905	-14'651	-2.18%	671'801
Konsolidierter Ertrag	4'191'569	3'783'005	408'564	10.80%	4'178'759
Gesamtertrag	5'163'669	4'759'337	404'332	8.50%	5'139'202

Der Gesamtertrag beinhaltet diverse weitere Einnahmen (wie Vermögenserträge, Rückerstattungen Bund und Kanton sowie Subventionen) und die internen Verrechnungen.

Entwicklung der Steuereinnahmen

Konto	Steuerart	Rechnung 2020	Budget 2020	Differenz
900.400.01	Einkommenssteuern NP, Rechnungsjahr	2'470'142.20	2'375'000.00	95'142.20
900.400.02	Vermögenssteuern NP, Rechnungsjahr	191'346.75	226'000.00	-34'653.25
900.400.03	Quellensteuern	36'444.90	20'000.00	16'444.90
900.400.04	Kapitalabfindungen	144'201.45	40'000.00	104'201.45
900.400.06	Einkommenssteuern NP, Vorjahre	111'959.55	0.00	111'959.55
900.400.07	Vermögenssteuern NP, Vorjahre	14'984.85	0.00	14'984.85
900.401.01	Gewinnsteuern JP, Rechnungsjahr	55'634.50	34'000.00	21'634.50
900.401.02	Kapitalsteuern JP, Rechnungsjahr	17'244.05	2'400.00	14'844.05
900.401.03	Gewinnsteuern JP, Vorjahre	73'533.90	0.00	73'533.90
900.401.04	Kapitalsteuern JP, Vorjahre	2'004.65	0.00	2'004.65
900.402.01	Liegenschaftssteuern	346'500.45	325'000.00	21'500.45
900.403.01	Grundstückgewinnsteuern	11.55	25'000.00	-24'988.45
900.404.01	Handänderungssteuern	66'056.25	60'000.00	6'056.25
900.405.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern	0.00	0.00	0.00
900.406.03	Hundesteuern	5'250.00	4'700.00	550.00
	40 Steuern	3'535'315.05	3'112'100.00	423'215.05

Der Mehrertrag gegenüber Budget von CHF 423'215.05 (+13.6%) ist insbesondere auf die Einkommenssteuern sowie auf höhere Erträge bei den Kapitalabfindungen zurückzuführen. Ebenfalls zu höheren Steuereinnahmen haben die Gewinnsteuern der juristischen Personen geführt. Diese sind jedoch weniger nachhaltig.

Wesentliche Abweichungen in einzelnen Konti

Die **wesentlichen Abweichungen** zum Voranschlag der laufenden Rechnung sind in der nachfolgenden Liste begründet:

Konto-Nr.	Bezeichnung Begründung	Rechnung 2020	Budget 2020	Differenz	in %
2 BILDUNG					
210.318.02	Schullager / -reisen	13'165.65	17'000.00	-3'834.35	22.55
210.366.02	Kultur und Sportkosten für Schüler <i>Im Sommer konnte aufgrund der Pandemie keine Schulreise und auch sonst keine Ausflüge durchgeführt werden. Teilweise fiel auch der Schwimmunterricht aus.</i>	15'141.55	20'000.00	-4'858.45	24.29
210.366.03	Projektwoche Das geplante Musical konnte ebenfalls nicht durchgeführt werden.	0.00	15'000.00	-15'000.00	
210.461.01	Beitrag an Schulmaterial <i>Der Staat beteiligt sich in den Schuljahren 2018/19 und 2019/20 mit CHF 75.00 / Schüler*in an den Kosten für das Schulmaterial. Bei der Budgetierung wurde dies nicht berücksichtigt.</i>	12'965.00	0.00	12'965.00	
212.352.02	OS Sense, Finanzkosten Bisher wurden sowohl Zinskosten als auch Amortisationen diesem Konto belastet. Nach der Schuldübernahme vom Gemeindeverband ändert diese Praxis und es werden nur noch die Zinskosten der laufenden Rechnung belastet.	29'142.75	59'000.00	-29'857.25	49.39
294.311.01	Kauf Mobiliar / Geräte Schulhaus Es wurde eine erste Etappe der geplanten Schränke eingebaut. Aus Platzgründen hat man sich für Schiebetüren, anstelle der normalen Türen entschieden. Dies führt zu der Kostenüberschreitung.	20'404.80	15'000.00	5'404.80	36.03
3 KULTUS, KULTUR, FREIZEIT					
300.365.02	Kulturelle Anlässe <i>Sowohl die 1. Augustfeier als auch die Jungbürgerfeier konnten aufgrund der Pandemie nicht durchgeführt werden.</i>	0.00	5'500.00	-5'500.00	20.51
4 GESUNDHEIT					
450.313.01	Zusätzlicher Aufwand Covid-19 <i>Dieses Konto enthält Kosten für Desinfektionsmittel, Schutzmasken und Trennwände</i>	4'392.95	0.00	4'392.95	
5 SOZIALE WOHLFAHRT					
580.351.01	Kosten Sozialfürsorge (Kanton) Diese Kostenaufteilung zwischen den Bezirken fällt tiefer aus als budgetiert.	40'392.10	58'000.00	-17'607.90	30.36
580.365.03	Sozialdienst, Leistungen Im Berichtsjahr wurde weniger materielle Hilfe gemäss Sozialhilfegesetz ausgerichtet.	45'359.00	70'000.00	-24'641.00	35.20
560.365.01	Subventionen sozialer Wohnungsbau <i>Nach 25 Jahren ist die WEG-Finanzierung für das Wohn- und Altersheim Magdalena per Ende Juli 2020 ausgelaufen.</i>	2'865.00	5'500.00	-2'635.00	47.91
580.365.04	Beiträge Hilfe und Pflege zu Hause <i>Mehraufwand, da 2020 für sieben Personen (2019 für fünf Personen) Beträge ausbezahlt wurden.</i>	42'210.00	23'000.00	19'210.00	83.52
6 VERKEHR					
620.301.01	Besoldungen <i>Der Unterhalt der Naturstrassen und Strassenschächte fiel höher aus als angenommen.</i>	17'697.95	14'000.00	3'697.950	26.41
620.314.04	Unterhalt durch Unternehmen <i>Es fielen keine grösseren Unterhaltsarbeiten an.</i>	7'549.35	15'000.00	-7'450.65	49.67

Konto-Nr.	Bezeichnung Begründung	Rechnung 2020	Budget 2020	Differenz	in %
630.301.01	Besoldungen, Entschädigungen (Winterdienst)	4'540.00	17'000.00	-12'460.00	73.29
630.313.01	Salz, Verbrauchsmaterial <i>Der Winter 2019 / 2020 war eher mild und führte zu tieferen Kosten..</i>	5'053.35	15'000.00	-9'946.65	66.31
650.436.01	Verkauf SBB Tageskarten Bedingt durch die Corona-Pandemie ist die Nachfrage nach den SBB Tageskarten massiv eingebrochen.	21'492.00	43'000.00	-21'508.00	50.02
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG					
700.312.01	Elektrizität, Treibstoffe Der Betrieb der PV-Anlage reduziert die Stromkosten markant und nachhaltig.	3'804.30	7'000.00	-3'195.70	45.65
700.314.01	Unterhalt / Renovation Anlagen (Wasser) <i>2020 gab es keine unerwarteten Unterhaltsarbeiten und die vorgesehene Netzkontrolle konnte wegen der Pandemie nicht durchgeführt werden. Diese wird im 2021 nachgeholt.</i>	14'446.15	27'000.00	-12'553.85	46.50
710.314.01	Unterhalt / Renovation Anlagen Die Gemeinde übernimmt eine Schmutzwasserleitung eines privaten Eigentümers in das Kanalisationsnetz der Gemeinde. Dies verursacht unvorhergesehene Kosten.	32'837.05	12'000.00	20'837.05	173.64
710.352.01	Beiträge ARA Taverna <i>Die effektiven Betriebskosten ARA Sensetal waren tiefer als budgetiert.</i>	37'635.20	53'000.00	-15'364.80	29.00
790.318.01	Ortsplanung, Plankosten <i>Das Dossier Änderung der Ortsplanung wurde durch das Bau- und Raumplanungsamt genehmigt. Diese Kosten waren nicht budgetiert</i>	9'750.70	2'500.00	7'250.70	290
790.318.07	DL Baugesuche I-polizei <i>Mehraufwand, da mehr Baugesuche eingereicht wurden. Die Geoplaning AG stellt die effektiven Aufwände in Rechnung.</i>	7'932.00	5'000.00	2'932.00	58.64
790.318.08	DL Brandschutz / Feuerschau Es wurde keine Kontrollen durchgeführt.	0.00	13'000.00	-13'000.00	
9 FINANZEN UND STEUERN					
940.322.01	Zinsen auf Schulden <i>Durch die Schuldübernahme vom Gesundheitsnetz Sense fallen die Zinsen tiefer aus als budgetiert.</i>	32'751.52	40'000.00	-7'248.48	18.12
940.420.01	Aktivzinsen <i>Mehrertrag aufgrund einer zusätzlichen Verzinsung des Dotationskapitals bei der Clientis Sparkasse.</i>	32'156.12	16'000.00	16'156.12	100.98

Freie Abschreibungen**Konto Bestandesrechnung**

1410.01	Tiefbauten, Anlagen, Verbauungen
1410.08	Spielplatz Schloss
1430.06	Schulhaus Schloss
1430.14	Mehrzweckgebäude Pfandmatta
1520.06	OS Sense
1520.08	Gesundheitsnetz Sense
990.332.01	Zusätzliche Abschreibungen

Betrag

1'839.45
5'719.00
782.00
68'000.00
257'474.83
179'699.66
513'514.94

Investitionsrechnung

	Investitionsrechnung 2020	Voranschlag 2020	Investitionsrechnung 2019
Ausgaben	98'197.80	499'000.00	534'876.65
Einnahmen	20'331.60	100'000.00	19'513.60
Nettoinvestitionen	77'866.20	399'000.00	513'363.05

Die Nettoinvestitionen von CHF 77'866.20 wurden vollumfänglich durch eigene Mittel finanziert.

Für das Projekt Verkehrsberuhigung/Tempo 30-Zonen wurde bei der Budgetierung ein Betrag von CHF 180'000.00 vorgesehen. Die Gemeindeversammlung vom Oktober 2020 hat das Projekt abgelehnt und somit sind einzig die Kosten für die Studie angefallen.

Der Gemeindetraktor wird erst im 2021 ersetzt.

Das Projekt Umsetzung Trennsystem Dorfkern wurde nachträglich an der Gemeindeversammlung vom Oktober 2020 genehmigt.

Bestandesrechnung (Bilanz) per 31. Dezember 2020

	31.12.2019	Veränderung	31.12.2020
Finanzvermögen	2'290'363.68	+ 931'503.84	3'221'867.52
Flüssige Mittel (Bargeld, Bank- und Postguthaben)	707'321.35	+ 1'181'610.92	1'888'932.27
Guthaben	1'158'195.26	- 74'097.05	1'084'098.21
Anlagen	214'416.42	- 6'890.28	207'526.14
Transitorische Aktiven	210'430.65	- 169'119.75	41'310.90
Mittel- und langfristige Schulden	3'950'296.55	+ 789'256.09	4'739'552.64
Nettoverschuldung	2'845'236.17	- 198'126.25	2'647'109.92
pro Kopf Verschuldung	2'028.00	- 139.90	1'888.10
Pro Memoria Verschuldung	1'833'847.27	-1'298'120.14	535'727.13
pro Kopf Verschuldung (inkl. Pro Memoria)	3'335.06	-1'064.84	2'270.21

Bericht der Finanzkommission (Sprecher Müller Adrian)

Die Finanzkommission hat den Revisionsbericht der CORE Revisionen AG, zu Handen der Gemeindeversammlung im Detail am 18. März 2021 studiert und zur Kenntnis genommen.

Die Finanzkommission empfiehlt die Rechnung 2020

- Laufende Rechnung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung

zur Annahme.

Diskussion | Wortmeldungen

Das Wort wird nicht verlangt.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, die Rechnung 2020 (Laufende Rechnung, Bestandesrechnung und Investitionsrechnung) zu genehmigen.

Beschluss

Die Rechnung 2020 (laufende Rechnung, Bestandesrechnung und Investitionsrechnung) wird mit **30 Ja** gegen **0 Nein** genehmigt.

3. Reglement über das Gemeindebürgerrecht**Botschaftstext (Vorstellung durch Bruno Werthmüller, Ammann)**

In der kantonalen Gesetzgebung über das Bürgerwesen traten 2017 Änderungen in Kraft. Das Reglement über das Gemeindebürgerrecht der Gemeinde Heitenried wurde an der Gemeindeversammlung vom 19. November 2010 genehmigt. Durch die Anpassungen am kantonalen Recht sind marginale Anpassungen am Gemeindereglement notwendig.

Das angepasste Reglement entspricht grundsätzlich dem Musterreglement des Kantons. Gegenüber dem heutigen Reglement hat es keine grundlegenden Änderungen gegeben und die Bedingungen für eine Einbürgerung bleiben auf Gemeindeebene gleich.

Diskussion | Wortmeldungen

Das Wort wird nicht verlangt.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt das Reglement über das Gemeindebürgerrecht zu genehmigen.

Beschluss

Dem Reglement über das Gemeindebürgerrecht wird mit **36 Ja** gegen **0 Nein**-Stimmen zugestimmt.

4. Ersatzbeschaffung Gemeindetraktor mit Salzstreuer Botschaftstext (Vorstellung durch Walter Maurer, Gemeinderat)

Ausgangslage

Der vorhandene Gemeindetraktor wurde im Jahr 2004 angeschafft. Die Gemeindeversammlung hat am 28. November 2003 hierfür ein Kreditbegehren von CHF 60'000.00 genehmigt. Dieses wurde ausgeschöpft. Der Traktor ist seither seit 2150 Stunden im Betrieb. Im Sommer wird der Traktor für das Mähen der Fussballplätze genutzt und im Winter für den Winterdienst im Dorf. Gerade der Winterdienst führte, aufgrund des Salzes, zu grossen Schäden am Chassis und mehrere Reparaturen sind notwendig und müssen nach dem Winter unverzüglich vorgenommen werden. Aufgrund des Alters und des allgemeinen Zustandes des Gemeindetraktors soll eine Ersatzbeschaffung vorgenommen werden. Im Dezember 2020 stieg der Salzstreuer endgültig aus und für die restliche Wintersaison 2020/2021 konnte ein Occasion-Salzstreuer gemietet werden.

Projekt

Es ist vorgesehen wieder einen Klein-Traktor anzuschaffen. Die Trottoirs und engen Fusswege können nicht mit einem üblichen Traktor geräumt werden. Ebenfalls soll ein Salzstreuer angeschafft werden.

Begründung

Ein Ersatz drängt sich auf, da hohe Reparaturkosten (rund CHF 20'000.00) am alten Gemeindetraktor kurzfristig notwendig werden. Zum heutigen Zeitpunkt kann zudem damit gerechnet werden, dass der alte Traktor noch verkauft werden kann. Mit der Ersatzbeschaffung kann für die nächsten Jahre ein neues Fahrzeug angeschafft werden, welches technisch auf einem neueren Stand sein wird.

Kostenvoranschlag

Kommunaltraktor mit Sommer- und Winterbereifung		CHF	120'000.00		
abzüglich Eintauschangebot Traktor Renault Dionis 140 (CHF 12'706.00)					
Schneepflug aufbereiten und anpassen		CHF	3'000.00		
Salzstreuer		CHF	11'000.00		
Unvorhergesehenes / Reserve		CHF	4'000.00		
Total Kosten		CHF	140'000.00		
Kreditbegehren		CHF	140'000.00		
Folgekosten	1 %	Schuldzins von	CHF 140'000.00	CHF	1'400.00
	15 %	Amortisation von	CHF 140'000.00	CHF	21'000.00
Total Folgekosten				CHF	22'400.00

Bericht der Finanzkommission (Sprecher Adrian Müller)

Die Finanzkommission empfiehlt das Kreditbegehren von CHF 140'000.00 für die Ersatzbeschaffung Gemeindetraktor mit Salzstreuer zur Annahme.

Diskussion | Wortmeldungen

Das Wort wird nicht verlangt.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, das Projekt Ersatzbeschaffung Gemeindetraktor mit Salzstreuer mit einem Kreditbegehren von CHF 140'000.00 zu genehmigen.

Beschluss

Das Projekt Ersatzbeschaffung Gemeindetraktor mit Salzstreuer mit einem Kreditbegehren von CHF 140'000.00 wird mit **36 Ja** gegen **0 Nein** genehmigt.

4. Verschiedenes

- Reto Schafer:** Die Gemeinde habe Land im Richtplan vorgesehen und er möchte wissen, ob dieses in nächster Zeit einzoniert werde. Ammann Bruno Werthmüller informiert, dass ein Dossier bezüglich Ortsplanung zur Genehmigung beim Kanton sei.
- Reto Schafer:** Er möchte wissen ob es Gemeinden gäbe, welche die Fussballplätze mit Rasenroboter mähen. Walter Maurer gibt Auskunft, dass es dies in seltenen Fälle gibt. Dies aber für die Gemeinde Heitenried im Moment noch keine Option sei.
- Walter Maurer:** Er erläutert, dass betreffend Abschaltung der Strassenbeleuchtung im Moment Abklärungen mit Groupe E laufen. Grundsätzlich ist eine Abschaltung möglich. Die Einsparung an Stromkosten ist jedoch relativ gering. Wenn die Fussgängerstreifen weiterhin beleuchtet bleiben sollen, steigen die Investitionskosten um ein Vielfaches. Das Projekt wird weiter verfolgt.
- Walter Maurer:** Auch betreffend der Anschaffung eines Geschwindkeitsmessgerätes laufen Abklärungen. Es gibt mehrere Möglichkeiten ein solches Gerät zu mieten oder ein eigenes anzuschaffen. Das Projekt wird vom Gemeinderat weiter verfolgt.
- Christa Dähler:** Die Fiko-Präsidentin dankt dem Gemeinderat für die gute Zusammenarbeit in der vergangenen Legislatur und gratuliert zur Wiederwahl. Sie wünscht sich, dass der Gemeinderat auch weiterhin ein offenes Ohr für die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger hat.
- Bruno Werthmüller Zukunftsworkshop:** In der kommenden Woche wird ein Brief mit Erklärungen und der Einladung zum Mitmachen und Mitgestalten an alle Haushaltungen zugestellt. Der Workshop soll dem Gemeinderat helfen, die Legislatur-Ziele zu erarbeiten und von euch Heitenriederinnen und Heitenrieder zu erfahren, welchen Weg der Gemeinderat für unsere Gemeinde gehen und einschlagen sollen.

IN EIGENER SACHE

Personelles

Ammann Bruno Werthmüller verabschiedet die beiden sehr geschätzten, langjährigen Mitarbeiter Elsbeth Vögeli und Stefan Spicher. Elsbeth Vögeli war während 28 Jahren die gute Seele auf der Gemeindeverwaltung und immer eine wertvolle Stütze für die Gemeindeschreiber. Sie ist Ende März in den wohlverdienten Ruhestand getreten.

Stefan Spicher hat Anfang März 2021, nach 10jähriger Tätigkeit als Gemeindeschreiber / -verwalter, eine neue Herausforderung angenommen. Sein Fachwissen hinterlässt eine grosse Lücke. Beiden wird ein kleines Geschenk überreicht.

Stefan Spicher dankt dem Gemeinderat für die stets gute Zusammenarbeit. Aber auch an das gesamte Personal richtet er Dankesworte.

Schlussworte von Ammann Bruno Werthmüllers

Somit sind wir am Ende dieser Rechnungs-Versammlung. Ich versichere euch, dass wir uns weiterhin in diesem Sinne für die Gemeinde einsetzen und alle Projekte gewissenhaft für euer Wohl angehen und ausführen werden.

Wir danken euch für euer Vertrauen, das ihr uns gebt. Natürlich hoffen wir, auch in Zukunft darauf zählen zu dürfen. Wir alle wenden uns nun mit vollem Enthusiasmus und Zuversicht der neuen Legislatur 2021-2026 zu.

Die konstituierende Gemeindeversammlung für die neue Legislatur wird am Freitag, 4. Juni 2021 um 20 Uhr stattfinden. Der Ort wird dann so bald wie möglich noch kommuniziert. Das hängt von der aktuellen Situation ab.

Ich danke meinen Gemeinderatskollegen für ihren steten zuverlässigen Einsatz zum Wohle der Gemeinde und die konstruktive Zusammenarbeit im Rat. Dem Team in der Gemeindeverwaltung möchte ich ein grosses Dankeschön aussprechen für ihren großartigen Einsatz und die starke Unterstützung, auf die wir Gemeinderäte und die Heitenrieder Bevölkerung stets zählen dürfen. Der Dank geht auch an alle die sich für die Gemeinde einsetzen (Bibliothek, Strassenunterhalt, Abwartdienste, Reinigungsarbeiten).

Ich wünsche euch einen angenehmen Abend. Leider müssen wir auf die Suppe verzichten. Kommt alle gut nach Hause, häbet Sorg und bliebet gesund.

Der Ammann schliesst die Versammlung um **21:00** Uhr.

Heitenried, 16. April 2021

Die Finanzverwalterin:

Jacqueline Aeby-Klaus



Der Ammann:

Bruno Werthmüller

